

# 教宗方濟各：家庭 ——福傳

（梵蒂岡電台訊）教宗方濟各9月2日上午在聖伯多祿廣場主持週三公開接見活動。當天教宗講解了家庭與福傳的關係，這是教宗以家庭為主題的系列要理講授的最後一個單元。以下是教宗方濟各要理講授的全文：

2015年10月8日

親愛的弟兄姐妹，上午好！

在這以家庭為主題的要理講授之旅的最後一站，我們看看家庭如何善盡傳播信仰、傳遞信德的責任，無論在家庭內，還是在家庭外。

乍一想，我們腦海中可能會浮現福音中的幾句話，它們似乎認為親情與跟隨耶穌相互抵觸。比方說，那幾句眾所周知、我們剛剛聽到的激烈言辭：“誰愛父親或母親超過我，不配是我的；誰愛兒子或女兒超過我，不配是我的。誰不背起自己的十字架跟隨我，不配是我的”（瑪十37-38）。

當然，耶穌說這話並不是要廢除第四誡。第四誡是第一條針對人的大誡命，前三條涉及人與天主的關係，這一條則涉及人與人的關係。然而，我們也不能認為主耶穌在為加納新人行奇跡後，在聖化男女的夫妻關係後，在把子女歸還家庭生活後，要求我們漠視這些關係！這不是正確的解釋。

相反地，當耶穌談及信仰天主為先的原則時，找不到一個比親情更有意義的比喻。況且，這些家庭關係在信仰與天主的愛的經驗內得到轉變，被更為寬廣的意義所“填滿”，變得有能力超越自己，建立起一種意義更加廣泛的父性和母性，也會接納與自己無親無故的人，把他們當作兄弟姐妹。有一天，有人對耶穌說祂的母親和弟兄在外面找祂，耶穌指著祂的門徒回答那人說：“看，這就是我的母親和我的兄弟！因為誰奉行天主的旨意，他就是我的兄弟、姊妹和母親”（谷三34-35）。

愛的智慧買不到，也賣不掉，它是家庭天賦的最大成就。我們正是在家庭中，在愛的智慧氣氛內學習成長的。愛的“法則”是在家庭中學會的，不然的話人很難學會這個法則。這正是天主為使我們眾人理解祂而使用的語言。

鼓勵讓家庭關係服從信仰，使其處在人和上主的盟約之內，並不是有辱這些關係；相反地，是保護這些關係，使其擺脫自私，守護它們不受到貶抑，救助它們從而獲得不死的生命。在人的交往中傳播一種家庭式的關係，這是對各民族的祝福，使大地重獲希望。當親情轉化為福音見證時，親情將具備不可想像的能力，讓人親手觸摸天主的工程，那是天主在歷史中成就的工程，那是耶穌在祂遇到的男人、女人和兒童身上所成就的事業。只因一個微笑就神奇般地消除了一個被遺棄兒童的絕望，使他重新開始生活，我們便因此明白為什麼天主在世界上的作為遠大於千篇神學論文。只因一個男人和一個女人能夠為別人的孩子，而不只為自己的孩子冒險和獻身，這告訴我們許多科學家都不再理解的愛的行為。在這些親情背後暗藏著比言語更具說服力的誠摯行動。這是愛的舉動，值得人深思。

回應耶穌召叫的家庭把世界的治理重新交托於人與天主的盟約。今天，你們設想一下這種見證的進一步擴展。我們想想，若把歷史（社會、經濟、政治）的舵盤最終交托於人與天主的盟約，好使人以顧及後代子孫的眼光掌舵，大地和家園、經濟和工作的議題就會演奏出極為不同的樂曲！

若我們從教會做起，重新讓聆聽天主聖言並付諸實行的家庭做主角，我們就會成為加納婚宴的好酒，如同天主的酵母那樣發酵！

事實上，家庭與天主的盟約今天受召與現代城市的集體荒漠化作鬥爭。我們的都市因為缺少愛，缺少微笑，變成了荒漠。有許多娛樂，許多浪費時間、討人歡喜的事物，卻沒有愛。一個家庭的微笑能克勝我們都市的荒漠。這是家庭的愛得勝。任何經濟和政治工程學都無法取代家庭的這一貢獻。巴貝耳計劃建造毫無生機的摩天大樓；天主的聖神則使荒野開滿鮮花

( 參：依卅二15 ) 。我們應該走出精英集團的大樓和保險庫，重新遷入芸芸眾生的社區與廣場，向家庭的愛開放。

神恩的共融，那賦予婚姻聖事的神恩和賜予獻身天國者的神恩之間的共融，必將把教會變為一個與天主相遇的充滿家庭氣氛的場所。讓我們在這條路上前行，不要失去希望。哪裡有一個充滿愛的家庭，那個家庭就能以自己愛的見證，溫暖整座城市的心靈。

請你們為我祈禱，讓我們彼此代禱，好使我們有能力認出和承受天主的探望。聖神將為基督徒家庭帶來歡樂的凌亂，人類的城市將走出沉淪！

.....

jiao-zong-fang-ji-ge-jia-ting-fu-chuan/

(2026年3月20日)